

PARLAMENTO EUROPEO

DELEGACIÓN PARA LAS RELACIONES CON LOS PAÍSES DE LA AMÉRICA CENTRAL

DCAM 3/07

REUNIÓN

Martes, 5 de junio de 2007

BRUSELAS

PROYECTO DE ACTA

1. Aprobación del proyecto de orden del día 2
2. Aprobación del proyecto de acta de la reunión del 28/3/2007 2
3. Comunicaciones orales del Presidente 2

En presencia del representante de la Comisión Europea, Sr. Tomás DUPLA DEL MORAL:

4. Presentación del informe de la visita de un Grupo de Trabajo de la Delegación a Guatemala y a Panamá (09-13 de abril de 2007)..... 2
5. Negociaciones UE/Países de América Central 2
6. Informe del Parlamento Europeo sobre Femicidios 3
7. Asuntos varios..... 3
8. Fecha y lugar de la próxima reunión 3

Anexo I: Lista de participantes

Bruselas, 6 de junio de 2007
LMG/nal

Se abre la reunión a las 16.15 horas bajo la presidencia del Sr. Raúl ROMEVA I RUEDA, Presidente.

El Presidente, excusa la ausencia del Presidente de la delegación, Sr. OBIOLS, saluda al representante de la Comisión Europea Sr. Tomás DUPLA DEL MORAL, al cuerpo diplomático así como a los demás presentes en la sala, e informa que se dispone de la interpretación del inglés, español, alemán como lenguas activas y pasivas.

1. Adopción del proyecto del orden del día

Se aprueba el orden de día anunciándose que el tema de los feminicidios será tratado al principio de la reunión.

2. Aprobación del proyecto de acta de la reunión del 28/3/2007

Se aprueba el acta de la reunión del 28/3/2007.

3. Comunicaciones orales del Presidente

El Presidente informa sobre:

La Conferencia conmemorativa del décimo aniversario de los tratados de paz de Esquipulas que se ha celebrado el 2 y 3 de mayo, proponiéndose que dicho tema sea tratado en una próxima reunión.

La celebración de una reunión extraordinaria de la delegación, el día 14 de junio coincidiendo con la visita de los viceministros de integración económica centroamericanos.

Preside el Sr. GARCÍA-MARGALLO, Vicepresidente primero de la Delegación.

En presencia del representante de la Comisión Europea, Sr. Tomás DUPLA DEL MORAL:

4. Presentación del informe de la visita de un Grupo de Trabajo de la Delegación a Guatemala y a Panamá (09-13 de abril de 2007)

En ausencia del Presidente Sr. OBIOLS el asunto se pospone a la siguiente reunión.

5. Negociaciones UE/Países de América Central

El Presidente cede la palabra al Sr. Tomás DUPLA DEL MORAL que informa sobre el estado de las negociaciones y especialmente a los compromisos adquiridos por la delegación centroamericana durante la reciente reunión del 22 de abril de 2007. Destaca asimismo los aspectos no comerciales del acuerdo.

Intervienen los diputados Sres. MEYER PLEITE y SALAFRANCA SANCHEZ-NEYRA sobre la negociación y su calendario.

A continuación interviene el Sr. Marco Tulio CHICAS en nombre de los embajadores centroamericanos aludiendo a las numerosas reuniones intersectoriales que se están celebrando en Centroamérica en preparación de las negociaciones.

6. Informe del Parlamento Europeo sobre Femicidios

El ponente del informe, Sr. ROMEVA I RUEDA se refiere a los trabajos preparatorios del informe de iniciativa del PE sobre los femicidios y adelanta las primeras conclusiones proponiendo que en todos los diálogos entre la UE y la región centroamericana se aluda a dicho tema.

Asimismo señala que el mayor escollo al que se enfrentan es al de la impunidad general para los autores de los asesinatos.

Intervienen los diputados Sres. MEYER PLEITE, ESTELA y SALAFRANCA SANCHEZ-NEYRA sobre la situación en México y en España.

7. Asuntos varios

El Presidente pide que se solicite información a la Embajada de Cuba sobre el caso del Sr. Oscar Elías BISQUET.

8. Fecha y lugar de la próxima reunión

Se comunicará posteriormente la fecha de la próxima reunión de la delegación.

*
* *

Se levanta la sesión a las 17.25 horas.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/LIITE RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puhemiehistö/J.L. Presidium: (*) GARCIA-MARGALLO Y MARFIL (1 VP); ROMEVA I RUEDA (2 VP)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/Ledamöter: BADIA I CUCHET, ESTRELA, KULAKOWSKI, LIESE, MEYER PLEITE, SUSTA
Παρόντες	Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: MARTINEZ MARTINEZ, SALAFRANCA SANCHEZ-NEYRA; SORNOSA MARTINEZ
Present	
Presentes	
Présents	
Presenti	
Aanwezig	
Lasna	
Närvarande	
Art. 178,2	
Art. 183,3	ATTARD MONTALTO, MENEDEZ DEL VALLE
Endv. Deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ordem do dia Punto/punto orden del dia/Esityslist Kohta/ Föredragningslista punkt):	

- * (P) = Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puhemies/Ordförande
(VP) = Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vicepresidente/Varapuhemies/Ondervoorz./
Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presenteel/Läsna/Närvarande den.

<p>Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitación del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do presidente/Puhemiehen kutsusta/På ordförandens inbjudan:</p> <p>Rådet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: (*)</p> <p>Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comisión/Commissione/Commissie/Commissão/Komissio/Kommissionen: (*)</p> <p>DUPLA DEL MORAL, ZORZAN, DORODNOVA, BEAUME, MAVROMICHACIS</p> <p>Cour des comptes: C.E.S.:</p>		
<p>Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>		<p>VITERI EMBAJADOR, CHICAS (EMB GUATEMALA);LAGOS (PARLACEN); CHEN (EMB PANAMÁ); ECHANDI, VALVERDE STORK, VILLALOBOS (EMB COSTA RICA); CHACON, CARPIO (EMB HONDURAS); GONZALEZ URRUTIA, SUAREZ, GARCIA (EMB EL SALVADOR) LESTER MEJIAS SOLIS (EMB NICARAGUA)</p>
<p>Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. De los grupos politicos Secr. Groupes politiques Segr. Dei gruppi politici Secr. Van de fracties Secr. Dos grupos politicos Puolueryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat</p>	<p>PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL IND/DEM UEN NI</p>	<p>MILLAN MUÑIZ DE URKIZA KUPPERS KROPAITE</p>
<p>Cab. Du Président</p>		
<p>Cab. Du Secrétaire Général</p>		
<p>Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção general Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat</p>	<p>I II III IV V VI VII</p>	
<p>Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretaria de comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet Assist./Βοηθός</p>		<p>MARTINEZ GUILLEN HERDIES; AZPIRI LEJARDI</p>

* (P) = Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/Président/Voorzitter/Puhemies/Ordförande

(VP) = Næstform./Vize-Pres./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuhemies/Vice ordförande.

(M) = Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Membre/Membro/Lid/Membro/Jäsen/Ledamot

(F) = Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/Functionário/Virkamies/Tjänsteman